

(持我国境内军人、武警身份证件的人员、武警无需填写本声明)  
(Domestic military or armed police force is not required to fill in this form)

姓(中文) Last Name (Chinese)		张		名(中文) First Name (Chinese)		三	
证件类型 Certificate Type		<input checked="" type="checkbox"/> 居民身份证ID Card <input type="checkbox"/> 户口簿Householder Register <input type="checkbox"/> 临时身份证Temporary ID Card <input type="checkbox"/> 护照Passport <input type="checkbox"/> 警官证Certificate of Police <input type="checkbox"/> 军官证Certificate of Officer <input type="checkbox"/> 港澳居民往来内地通行证Macao/Hongkong Travel Permit for Residents <input type="checkbox"/> 台湾居民来往大陆通行证Taiwan Travel Permit for Taiwan Residents <input type="checkbox"/> 边民出入境通行证Border Residents Exit and Entry permit <input type="checkbox"/> 外国人永久居留证Foreigner's Permanent Residence Card <input type="checkbox"/> 士兵证Certificate of Soldier <input type="checkbox"/> 外国人永久居留身份证Foreign Permanent Resident ID Card <input type="checkbox"/> 其他Others					
证件号码 Certificate No.		11010819760524322X					
一、税收居民身份声明(单选) I. Tax residency self-certification (Select the best choice.)							
本人声明为: I declare that I am a:		<input checked="" type="checkbox"/> 1. 仅为中国内地税收居民 PRC tax resident only <input type="checkbox"/> 2. 仅为非居民 Non-resident only <input type="checkbox"/> 3. 既是中国内地税收居民又是其他国家(地区)税收居民 Both PRC and tax resident in other jurisdiction					
<p>如在以上选项中勾选第1项, 请直接填写第四栏信息; 如勾选第2项或者第3项, 请继续填写本表二至四栏信息。          "If "PRC tax resident only" is selected, please sign off Section IV;          "If "Non-resident only" or "Both PRC and tax resident in other jurisdiction" is selected, please provide information from Section II to III and sign off Section IV.</p>							
二、基本信息 II. Basic information							
姓(英文或拼音) Last Name (English/Pinyin)				中间名(英文或拼音) Middle Name (English/Pinyin)			
名(英文或拼音) First Name (English/Pinyin)							
现居地址(英文或拼音) Residential Address (English/Pinyin) 注: 请具体到门牌号或房间号 Note: Please provide detailed address.		国家/地区 Country/Jurisdiction		城市 City			
出生日期 Date of Birth		年 月 日 Year Month Day		出生国家/地区(中文或英文) Place of Birth Country/Jurisdiction (Chinese or English)			
三、税收居民国(地区)及纳税人识别号 III. Country/Jurisdiction of tax residence and Taxpayer Identification Number (TIN)							
纳税人识别号类型TIN Type: 1.TIN (Taxpayer Identification Number) 纳税人识别号; 2.SSN (Social Security Number) 社会保险号; 3.ITIN (Individual Taxpayer Identification Number) 个人报税识别号; 4.ATIN (Adoption Taxpayer Identification Number) 领养报税识别号; 5.PTIN (Preparer Tax Identification Number) 申报报税识别号; 6.NINO (National Insurance Number) 国家社会保险号码; 7.Others其他。							
税收居民国(地区) (中文或英文) Country/Jurisdiction of tax residence (Chinese or English)		纳税人识别号类型(编号) TIN Type (No.)	居民国(地区)纳税人识别号 TIN		若无法提供纳税人识别号, 请选择原因A或B, 如选择原因B请陈述原因(中文或英文)。 If a TIN is unavailable, please select reason A or B. Please provide detailed reason if you have selected B. (Chinese or English)		
1.							
2.							
3.							
<p>原因A: 居民国(地区)不发放纳税人识别号; Reason A: The Country/Jurisdiction of residence where the individual is resident does not issue TINs to its residents.          原因B: 账户持有人未能取得纳税人识别号 Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN.</p>							
声明文件补充合理解释(如我行要求作出) Supplementary explanation for Self-Certification Form, (if required by the ICBC)							
四、声明和签署 IV. Declaration and Signature							
<p>本人确认上述信息的真实、准确和完整, 且当这些信息发生变更时, 将在30日内通知中国工商银行境内机构, 否则, 本人承担由此造成的不利后果。          代理人签署时, 代理人应提供账户持有人的书面授权书。          I hereby confirmed the authenticity, accuracy and completeness of the abovementioned information, and will notify the domestic institutions of ICBC within 30 days when there is a change of circumstances. Otherwise, I will bear any adverse consequences.          If this form is signed by attorney, the attorney should provide the written authorization from the account holder.</p>							
本人签字或盖章Signature:		张三		或Or		代理人签字或盖章Signature of Attorney:	
				日期 Date		年 月 日 Year Month Day	
以上内容已经过我行合理性审核。 Above information has been reviewed by the ICBC.				审核经办: Reviewer			

第一联 银行留存